

ИЗВЕШТАЈ О РАДУ

ФОНДА ЗА УНАПРЕЂЕЊЕ ВОКАЛНЕ УМЕТНОСТИ МЛАДИХ
„МЕЛАНИЈЕ БУГАРИНОВИЋ И ЂЕРКЕ МИРЈАНЕ КАЛИНОВИЋ - КАЛИН“
У НОВОМ САДУ ЗА 2023. ГОДИНУ



Меланија Бугариновић

Меланија Бугариновић (1903–1986), оперска певачица, била је велика уметница, али и добротворка. Једно од њених племенитих дела јесте иницирање оснивања Фонда за унапређење вокалне уметности младих, који 46 година открива даровите ђаке и студенте, финансијски им олакшава школовање. Такође, Фонд најмање два пута годишње организује концерте стипендиста.

Меланија Бугариновић је рођена у Белој Цркви. Оперску каријеру је започела 1930. године у Народном позоришту у Београду, а развила је до неслућених висина у аустријској престоници, где 1937. године постаје прва Српкиња са сталним ангажманом у Бечкој опери. Фантастичне успехе низала је на честим гостовањима у бројним градовима у Европи и свету. У Београд се вратила после Другог светског рата као звезда

међународне оперске сцене. У Српском народном позоришту у Новом Саду певала је 1959. и 1960. године, већ као чувена дива.

Ћерка Меланије Бугариновић, Мирјана Калиновић-Калин, такође угледна оперска певачица и првакиња Бечке опере, преминула је 1975. године. Након трагичног догађаја Меланија Бугариновић је одлучила да сву своју покретну и непокретну имовину поклони Граду Новом Саду, под условом да се оснује фонд за развој младих вокалних талената. Уговор о поклону, с налогом за оснивање Фонда за унапређење вокалне уметности младих Меланије Бугариновић и Ћерке Мирјане Калиновић-Калин потписан је 30. марта 1978. године.

Након њене смрти, од 1988. године у фонду Музеја Града Новог Сада налази се „Меморијал Меланије Бугариновић и Ћерке Мирјане Калиновић-Калин“, с фотодокументацијом и бројним другим материјалом, који сведоче о успехима ове две уметнице, а део је изложен и у оквиру сталне поставке Музеја Града Новог Сада на Петроварадинској тврђави.

Мада је прошло 38 година од смрти Меланије Бугариновић, захваљујући активностима Фонда она наставља да брине о младима и подупире њихов таленат. Али, и да живи у сећањима преко сто чланова њене велике породице, бивших стипендиста, којима је помогла да направе фантастичне националне и међународне каријере.

Фондом управља Управни одбор, кога чине: председник, четрнаест чланова и секретар, које именује Скупштина Града Новог Сада. Фонд остварује приход издавањем виле Меланије Бугариновић у Београду.

Одлуком о оснивању Фонда дефинисано је да стручне, административне и финансијско-рачуноводствене послове за потребе Фонда обавља Градска управа за културу, а део финансијско-рачуноводствених послова Фонд може поверићи књиговодственој агенцији на основу уговора. Секретар Управног одбора Фонда је лице запослено у Градској управи за културу.

Седиште Фонда за унапређење вокалне уметности младих „Меланије Бугариновић и Ћерке Мирјане Калиновић - Калин“ у Новом Саду се налази у Скупштини Града Новог Сада, Жарка Зрењанина 2.

СТИПЕНДИСТИ ФОНДА

Управни одбор Фонда за унапређење вокалне уметности младих „Меланије Бугариновић и Ћерке Мирјане Калиновић - Калин“ у Новом Саду сваке године расписује Конкурс за доделу стипендија соло певачима и пијанистима корепетиторима. Право учешћа на Конкурсу имају ученици Музичке школе, средњошколског узраста и студенти Академије уметности у Новом Саду, музичког одсека вокалног смера и пијанисти-корепетитори. Под условима једнаког испуњавања основних критеријума, предност на Конкурсу имају кандидати лошијег материјалног стања. У случају једнаких услова,

предност на Конкурсу имају кандидати из Беле Цркве, родног места Меланије Бугариновић.

Аудиција поводом расписаног конкурса за доделу стипендија соло певачима и пијанистима - корепетиторима за школску 2023/2024. годину је одржана 7. новембра 2023. године у згради Академије уметности у Новом Саду, Ђуре Јакшића број 7, са почетком у 12,00 часова.

Стручна комисија у саставу: мр Анета Илић, председница, мр Ирис Кобал Вукобратовић и мр Андреј Бурсаћ, чланови Комисије, је проверила музички таленат и уметничко знање 24 кандидата и предложила Управном одбору Фонда дванаест кандидата за доделу стипендије. Управни одбор је донео Одлуку да у школској 2023/2024. години додељи стипендије Фонда следећим кандидатима:

1. Милици Злоколица, ученици четвртог разреда Музичке школе „Исидор Бајић“ Нови Сад - образови профил музички извођач,
2. Мате Цолићу, ученику трећег разреда Музичке школе „Исидор Бајић“ Нови Сад - образови профил музички извођач,
3. Ђурђици Бабић, студенткињи друге године Академије уметности у Новом Саду, Одсек музичка уметност - група соло певање,
4. Анђели Јовановић, студенткињи прве године Академије уметности у Новом Саду - Одсек музичка уметност, група соло певање,
5. Катарини Катанић студенткињи друге године Академије уметности у Новом Саду - Одсек музичка уметност, група соло певање,
6. Александри Коцић, студенткињи четврте године Академије уметности у Новом Саду - Одсек музичка уметност, група соло певање,
7. Андриани Петровски, студенткињи четврте године Академије уметности у Новом Саду - Одсек музичка уметност, група соло певање,
8. Ањи Радовић, студенткињи четврте године Академије уметности у Новом Саду - Одсек музичка уметност, група соло певање,
9. Анастасији Сандић, студенткињи прве године Академије уметности у Новом Саду - Одсек музичка уметност, група соло певање,
10. Хелени Хенц, студенткињи треће године Академије уметности у Новом Саду - Одсек музичка уметност, група соло певање,
11. Луки Петровићу, студенту четврте године Академије уметности у Новом Саду, Одсек музичка уметност, група клавир, и
12. Бошку Стојадиновићу, студенту четврте године Академије уметности у Новом Саду, Одсек музичка уметност, група клавир.

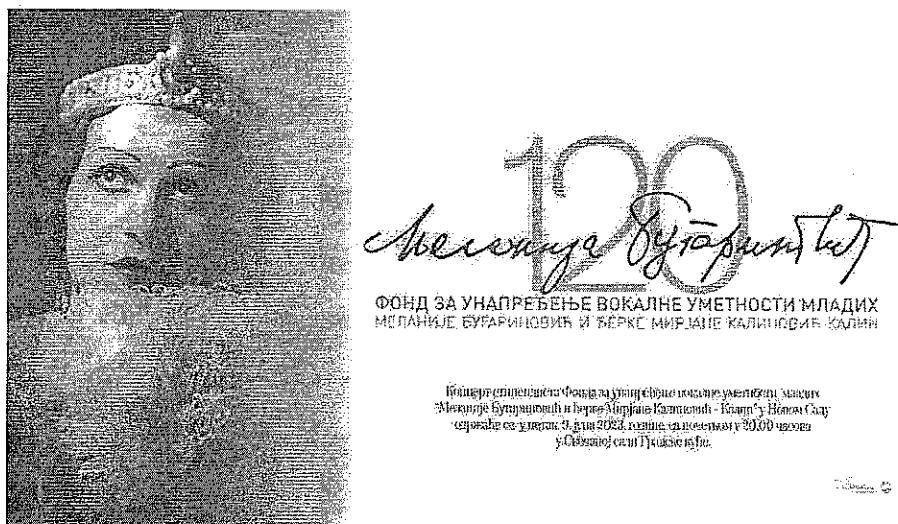
Управни одбор Фонда је донео одлуку да у школској 2023/2024. години стипендија износи 20.000,00 динара месечно. Средства Фонда предвиђена за стипендирање ученика и студената исплаћивала су се редовно, у складу са уговорним обавезама.

КОНЦЕРТИ ФОНДА

Фонд за унапређење вокалне уметности младих „Меланије Бугариновић и Ђерке Мирјане Калиновић - Калин“ у Новом Саду организовао је током 2023. године два концерта добитника стипендија, и то 1. марта и 9. јуна 2023 године. Концерти су одржани у Свечаној сали Градске куће у Новом Саду.

На првом концерту стипендиста у Свечаној сали Градске куће, у сарадњи са Иваном Јовановић Гудурић, вишом кустоскињом у Музеју Града Новог Сада, кустосткињом „Меморијала Меланије Бугариновић и Ђерке Мирјане Калиновић-Калин“ и чланицом Управног одбора Фонда, настављена је пракса презентације експоната из збирке „Меморијала Меланије Бугариновић и Ђерке Мирјане Калиновић-Калин“ у оквиру свечаних годишњих концерата стипендиста Фонда. На концерту су била изложена два ликовна дела која се налазе у саставу Меморијала, и то: *Портрет Меланије Бугариновић у костиму Кармен*, рад Васе Помориша (1943) и *Портрет Меланије Бугариновић*, рад Милутина Радојичића (непозната година).

Велики јубилеј, 120 година од рођења оперске диве и доброворке Меланије Бугариновић обележен је другим концертом добитника стипендије Фонда пред многобројном публиком. За ту прилику направљена је посебна позивница за концерт са логом који означава значајан јубилеј, рад проф. mr Атиле Капитања, редовног професора на Академији уметности у Новом Саду и члана Управног одбора Фонда.



Позивница за концерт добитнику стипендије Фонда којим је обележен јубилеј - 120 година од рођења оперске диве и доброворке Меланије Бугариновић

Концерт стипендиста је сниман, аудио и визуелно, а у ову активност су укључени студенти Академије уметности у Новом Саду. Снимци концерата Фонда су резултат добре сарадње Фонда и Академије уметности у Новом Саду, а сам материјал је веома значајан, како за саме стипендисте, тако и за архиву Фонда.



Стипендисти након успешног наступа на Концерту добитника стипендије Фонда за унапређење вокалне уметности младих „Меланије Бугариновић и Ђерке Мирјане Калиновић-Калин“ у Новом Саду, Грађска кућа, Нови Сад, 1. марта 2023. године

УПРАВНИ ОДБОР ФОНДА

Управни одбор Фонда је у периоду од јануара до децембра 2023. године, одржао седам седница, а на тим седницама су, између осталих, разматране и усвојене следеће тачке:

1. Програм рада Фонда за унапређење вокалне уметности младих „Меланије Бугариновић и Ђерке Мирјане Калиновић - Калин“ у Новом Саду за 2023. годину,
2. Финансијски план Фонда за унапређење вокалне уметности младих „Меланије Бугариновић и Ђерке Мирјане Калиновић - Калин“ у Новом Саду за 2023. годину,
3. Извештај о финансијском пословању Фонда за унапређење вокалне уметности младих „Меланије Бугариновић и Ђерке Мирјане Калиновић-Калин“ у Новом Саду у периоду од 1.01.2022. до 31.12.2022. године,

4. Извештај о раду Фонда за унапређење вокалне уметности младих „Меланије Бугариновић и Ђерке Мирјане Калиновић - Калин“ у Новом Саду за 2022. годину, на који је сагласност дала Скупштина Града Новог Сада,
5. Одлука о расписивању Конкурса за доделу стипендија соло певачима и пијанистама корепетиторима за школску 2023/2024. годину,
6. Решење о образовању и именовању председника и чланова Стручне комисије за спровођење конкурсног поступка доделе стипендија из Фонда за унапређење вокалне уметности младих „Меланије Бугариновић и Ђерке Мирјане Калиновић - Калин“ у Новом Саду за школску 2023/2024. годину,
7. Извештај Стручне комисије за спровођење конкурсног поступка доделе стипендија из Фонда за унапређење вокалне уметности младих „Меланије Бугариновић и Ђерке Мирјане Калиновић - Калин“ у Новом Саду за школску 2023/2024. годину,
8. Одлука о додели стипендија из Фонда за унапређење вокалне уметности младих „Меланије Бугариновић и Ђерке Мирјане Калиновић - Калин“ у Новом Саду о спроведеном поступку за доделу стипендија соло певачима и пијанистима – корепетиторима за школску 2023/2024. годину,
9. Одлука о одржавању концерта стипендиста Фонда за унапређење вокалне уметности младих „Меланије Бугариновић и Ђерке Мирјане Калиновић - Калин“ у Новом Саду, и
10. Извештај о одржавању клавира Фонда уступљеног на коришћење Академији уметности у Новом Саду у 2022. години, и
11. Усвајање Извештаја о реализацији Пројекта „Под сјајем звезде“.

ОСТАЛЕ АКТИВНОСТИ ФОНДА

ИМОВИНА ФОНДА

Током 2023. године Управни одбор Фонда је у сарадњи са Правоборанилаштвом Града Новог Сада, као и свим надлежним градским управама и службама био активно укључен у активности поводом тужбе вишегодишњег закупца виле Меланије Бугариновић у Пушкиновој 15 у Београду.

САРАДЊА СА СРОДНИМ УСТАНОВАМА И ОРГАНИЗАЦИЈАМА У НОВОМ САДУ

Током 2023. године, приликом реализације својих програма, Фонд је сарађивао са следећим установама и организацијама: Академија уметности у Новом Саду, Музеј Града Новог Сада, Фондација „Нови Сад - Европска престоница културе“, Музичка омладина Новог Сада и др.

МЕДИЈСКА ПРОМОЦИЈА ФОНДА

Током 2023. године Фонд је имао квалитетну сарадњу са представницима јавног информисања, тако да је јавност била благовремено информисана о свим активностима.

Организовано је редовно медијско праћење догађаја које Фонд организује, и то путем свих врста електронских и штампаних медија. Ова година је карактеристична по већем броју саопштења за јавност о активностима Фонда, гостовањима у медијима: дневно-информационим и културно-уметничким емисијама, као и предлозма и понудама да медији сами креирају своје садржаје присуствујући догађајима у организацији Фонда.

ВИЗУЕЛНИ ИДЕНТИТЕТ ФОНДА

Проф. mr Атила Капитањ је током 2023. године дизајнирао лого Фонда за унапређење вокалне уметности младих „Меланије Бугариновић и Ђерке Мирјане Калиновић - Калин“ у Новом Саду.



ФОНД ЗА УНАПРЕЂЕЊЕ ВОКАЛНЕ УМЕТНОСТИ МЛАДИХ
МЕЛАНИЈЕ БУГАРИНОВИЋ И ЂЕРКЕ МИРЈАНЕ КАЛИНОВИЋ-КАЛИН

Лого Фонда за унапређење вокалне уметности младих „Меланије Бугариновић и Ђерке Мирјане Калиновић - Калин“ у Новом Саду

ФОНД НА ДРУШТВЕНИМ МРЕЖАМА

Фонд има налоге на друштвеним мрежама (Facebook, Instagram), које активно прате бројни чланови. Садржаји FB профиле „Меланија Бугариновић“ и FB странице „Фонд Меланија Бугариновић“ садрже све основне информације о Фонду и о активностима Фонда и уметничким догађајима који су организовани од 2022. године. Осим текстова и најава, фотографија и кратких аудио-видео записа које објављује Фонд, садржаји су употребљени и линковима према медијским емисијама или чланцима у којима су објављене вести или прилози у вези са актуелним темама и догађајима, искључиво у вези са радом Фонда. Осим тога, сви догађаји које је иницирао Фонд током 2023. године били су подржани и промовисани и на интернет презентацијама и друштвеним мрежама Академије уметности у Новом Саду и Музичке омладине Новог Сада, уз чију подршку и помоћ Фонд реализује неке од својих годишњих активности.

Током 2023. године, Фонд је наставио да унапређује активности на друштвеним мрежама.

ОБЕЛЕЖАВАЊЕ ГОДИШЊИЦЕ СМРТИ МЕЛАНИЈЕ БУГАРИНОВИЋ

Управни одбор Фонда за унапређење вокалне уметности младих „Меланије Бугариновић и ћерке Мирјане Калиновић-Калин“ у Новом Саду, је поводом обележавања годишњице смрти Меланије Бугариновић, 8. маја 2023. године, организовао обиласак гробнице Меланије Бугариновић на Новом гробљу у Београду. Обиласку гробнице присуствовали су председник и чланови Управног одбора Фонда, као и стипендисти Фонда.

Обиласком гробнице и полагањем цвећа на гроб чувене оперске певачице, Град Нови Сад и Фонд за унапређење вокалне уметности младих „Меланије Бугариновић и ћерке Мирјане Калиновић-Калин“ у Новом Саду доприносе неговању успомене на племенити гест Меланије Бугариновић, која је сву покретну и непокретну имовину поклонила Граду Новом Саду са циљем да се подстиче вокално стваралаштво младих у Новом Саду.



Обиласак гробнице Меланије Бугариновић на Новом гробљу у Београду, 8. маја 2023. године

**ИЗВЕШТАЈ О ФИНАНСИЈСКОМ ПОСЛОВАЊУ ФОНДА У
ПЕРИОДУ ОД 01.01.2023. - 31.12.2023. ГОДИНЕ**

1. Укупно пренета средства из претходних година, потраживања и приходи остварени у 2023. години приказани су у следећој табели:

Редни број	Број контра за правна лица	Назив основног рачуна из Контног оквира-намена средстава	Износ у динарима
0	1	2	3
1.1.	241	Стање на текућем рачуну Фонда на дан 01.01.2023.године.	4.358.014,34
1.2.	238	Укупно орочена средства код Erste банке	13.000.000,00
1.3.	661	Приходи од камата на орочена средства	549.054,09
1.4.		УКУПНО:1.1.+ 1.2.+.1.3.	17.907.068,43

1.2.Укупно орочена средства Фонда код Erste bank ad Novi Sad у износу од 13.000.000,00 динара (орочена средства из ранијих година)

1.3. Приходи од камате на орочена средства у износу од 540.054,09 динара.

2. Укупно утрошена средства Фонда у 2023. години распоређена су на следеће намене:

Редни број	Број контра за правна лица	Назив основног рачуна из Контног оквира-намена средстава	Износ у динарима
0	1	2	3
		Трошкови за обављање делатности Фонда	
1.1.	525	Трошкови накнада физичким лицима по основу осталих уговора(стипендије)	2.880.000,00

1.2.	<u>550</u>	Трошкови непроизводних услуга	85,820.00
1.3.	<u>553</u>	Трошкови платног промета	11,810.00
1.4.	<u>555</u>	Трошкови накнаде за животну средину	5,000.00
1.5	<u>539</u>	Трошкови осталих производних услуга	100.000,00
		УКУПНО: 1.1.+1.2.+1.3.+1.4.+1.5.	3.082.630.00

НАПОМЕНА:

- 1.1. Трошак по Уговорима о стипендирању у 2023. години (2.880.000,00 динара).
- 1.2. Трошкови непроизводних услуга трошкови – израда Финансијског плана и Годишњи обрачун (80.000,00 динара), трошкови обележавања смрти Меланије Бугариновића(5.270,00 динара), трошак накнаде за Финансијски извештај (550,00 динара)
- 1.3. Трошак платног промета (11.810,00 динара).
- 1.4. Трошак накнаде за животну средину 5,000,00 динара -локална пореска управа.
- 1.5. Трошак накнаде за концерте стипендиста (100,000,00 динара).

3. РАСПОРЕД РЕЗУЛТАТА ПОСЛОВАЊА ЗА 2023. ГОДИНУ ПРИКАЗАН ЈЕ У СЛЕДЕЋОЈ ТАБЕЛИ:

Редни број	Вгјој конта за правна лица	Назив основног рачуна из Контног оквира-намена средстава	Износ у динарима
0	1	2	3
Распоред прихода и расхода			
1.1.	241,238,661	Приходи из ранијих година, пословни приходи-УКУПНО	17.907.068,43
1.2.	525,539, 550,553,,555	Пословни расходи-УКУПНО	3.082.630,00
1.3.		Остатак средстава за пренос у наредну годину(1.1-1.2)	14.824.438,43

НАПОМЕНА:

1.1. Приходи из ранијих година, пословни приходи-УКУПНО - 238 орочена средства код Erste bank ad Novi Sad (13.000.000,00 динара).

1.3. Остатак средстава за пренос у наредну годину - орочена средства у укупном износу од 13.000.000,00 динара и готовина на текућем рачуну у укупном износу од 4.824.438,43 динара.

